

號九十七百二千三萬一

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 4th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

●本報特別啓事

- 一◎成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
- 二◎宗旨 本報宗旨注重實業教育
- 三◎總理 陳仁義
- 四◎編輯 周君南
- 五◎發行所 新嘉坡哥里門街力十一號至十三號
- 六◎電話 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

●本報報費列左

- 一◎零售 每份一角
 - 二◎每月 一元二角
 - 三◎三個月 三元六角
 - 四◎六個月 七元二角
 - 五◎十二個月 十四元
- ▲外埠郵費另計 每份加四占其餘各國每份加六占
▲無論本埠外埠如有賜顧定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不寄報
▲廣告白定例
●登載全年廣告白之費分期先收倘有中途截止照價收足
●此處聲明廣告白之費分期先收倘有中途截止照價收足

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤誤報之脫漏等情即由電報一六四號通告本報經理部爲荷

上海書局

○天下樂事 莫過於明窗靜坐讀新書

坐車。喝酒。看戲。賭博。都是我們新年的點綴品。但是這種消遣。究竟沒有什麼趣味。過後便覺得討厭起來。那麼何不買幾本新書來看看呢？「明窗靜几。靜坐讀書。每到佳境。心曠神怡。這是何等地快感呀！我們所採辦的新書。非但種類繁多。而且經過很嚴密的揀選。多係富於新思想新見識的。使讀者看了非常滿意。至於取價。大家都明白我們是素來十分公道的。更用不着多贅了。諸君。倘若你們問我有什新書。請告訴我你們的姓名住址。我們隨即把圖書目錄寄奉。憑你隨意選擇。學校裏先生。你們教科書還沒有採辦。應用中華書局出版的。或是商務印書館的呢。我這裏都是全備。實價極其便宜。學生們用的文具。那更是我們素來所注意的了。

星洲水仙門大馬路上海書局
民國十五年十二月十日

●代乳妙品

「勒吐精」爲嬰兒最好之代乳品全世「界」之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點「勒吐精」一代乳粉
「勒吐精」可代母乳及供一切

FOR BABY



Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

生理上天然之需要務請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來身體康健春風滿面
發行者冷實打英瑞煉乳公司
本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保



是書為便利商
業起見編譯五
洲通商口岸海
灣城邑市鎮都
會南洋羣島中
國廿二行省四
特別區分別清
楚五洲之內分
何國所屬閱者
一目了然未習
英文者可按為
檢查轉譯書信
而無誤投之敵
手拈一冊實為
工商之良友也
▲每冊定價一
元五角
石叻分售處
大豐商店
永吉安號
牛車水廣源莊
吉寧街廣源莊
怡保廣源莊
檳城廣源莊
吉隆坡廣源莊
新加坡廣源莊
中興公司
大豐商店
石叻大馬路一百
八十七號廣源莊
民國十六年元月十日

中華民國十六年三月六日 星期五 第二頁 丁卯年二月初一

今晚
小坡曼舞大戲院開映
波子
及長生術 共十六大本 分兩場
並有美觀實用贈品 可得：大好機會：幸勿
錯過：波子一片：為古裝片中唯一佳作：中
間神奇變幻：殊有不可思議之妙：天上神仙：海底
龍王：尤令人見所未見：愛觀佳片者：幸勿失良機
新加坡芒果路二號 新華公司影片部啓
百五十八號門牌

王漢倫 抵叻矣
王漢倫女士已於廿四號午後八時乘英正郵船抵叻
現寓高巴實班讓臨時別墅本辦事處已決定於
日內請其於大德樓戲院演說並與會人士相見
屆時尙望各界及早惠臨是禱



住址水仙門三六六號即南洋青年勵志學社二樓
電話三四五八 電報掛號 Na Hunt 266

鳴謝良醫
鄙人小女年一歲餘去臘月忽然發熱汗脫喉嚨會諸中
西醫調治未見功效後由親友介紹郭常如先生診治
初劑而熱退再劑而汗收數劑而喉止先生診症處方
百發百中今小女已愈用特登報 謝并介紹於僑胞使
有病者知所問津
郭常如先生現住新巴魯泰華街永萬春冰糖店內
電話一八一八號
住青橋門牌二十號陳友仁啓
民國十六年二月二十八日

介紹良醫
陳雨亭醫生專長內外科方脈精治
肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾
等症特此介紹
現寓新加坡小坡南二街 十二號
同心益公司中西藥品書籍行內
介紹人 李登賢 何曉芳 黃漢光 黃中岳 謹啓

華戲院
著名滑稽 神仙棒
神怪劇 玉潔冰清
空前佳作
期滿三月初一夜止
由三月五夜止
南洋影片公司第四戲院中華大戲院啓
民國十六年二月二十八日

王梅亭先生 功同神農
內子素患水病醫治無效突於前星期萬分危急幸得
神醫王梅亭先生診治數劑而病除肉自令內子水病安痊非功同神農莫
克此
民國十六年三月三日 鄙人吳扶揚謹頌

星嘉坡南洋華僑中學校入
學考試廣告
此次報名投考本校者共一百六十名考試地點前定
本坡中華總商會改借南華各利考試日期如下
各科考試時間用文具各小自備
三月五日上午八點半起考國文 下午一點半起考
英文
三月六日上午八點半起考數學 下午一點半起口
試
民國十六年三月四日 南洋華僑中學校啓

書刊文虎遺送老弱僑胞回
國啓事
現在南洋僑學：困難發達：而數月考察：學校
諸多：畢業學生：各校畢業：升學者尤多焉：夫
學之畢業：決非學生之能畢業：而為學生家
族之不予畢業無疑：學生家族之不予其子弟畢業：
決非不愛其子弟：而為環境之壓迫：與升學之無望
有之：行百里者半九十：而況如是：夫今之文明國
民：足跡所至：即能知其地理風俗：土之所宜：漸
漸其發展種民或擴張商業之計：苟得通籍：則族以
居：一轉瞬而擁有地方政治經濟之勢力：皆待國
家之威靈：足以制人而有餘乎：蓋其根本所在：為
國體程度之高：知識之富：精神之強：人人足以有
為故也：致此之因：實惟教育：吾僑胞：散處南
洋：其幾何年：其幾何人：對於種種事業：可以云
較有特別貢獻者：如風毛麟角：而一般普通僑
胞社會：其程度知識：則仍滯於幼稚之地位：試一
與他族之文明程度：比較進步：實覺愧死：故今之
計：欲提高華僑之地位：必先從提高教育入手：提
高教育之方針：其途不一：而實為小學畢業生升學
之路：多通學生回國求學：亦可謂先務之急矣：胡
文虎先生既念老僑不能回國之苦：而發其慈悲：又
念僑胞之不能回國求學：為之籌備井井：抽次之數
：雖不其多：吾願於此受資助之學生：先致以極
厚之謝：一不忘胡先生遺送之意：二不忘學生所
負之責任：三不忘南：與學生之關係：且真正求學
之精神：克勤克儉：努力實學：勿僅為學生之虛名
：以掛耀學校為已足也： (完)

本館專電
▲三月四日上午八時自上海發
▲安徽督辦陳調元：已正式附南
▲津浦鐵路自昨日起：停止交卸
▲魯軍白俄兵四千人：開往松江前
敵赴戰
▲華庶澄繼李寶章任：為上海防守
司令：仍兼魯海軍司令
▲上海工人正在暗中運動：謀第
二次之總罷工：租界巡捕極注意
▲南軍第卅三軍長柏文蔚：現率部
進攻安慶
▲陸榮廷日前借韓彰鳳抵甯請孫
後：現已赴中調張：有所接洽
▲閩民軍改編新軍：尤賜福被下為
團長：駐永春沙縣大田
▲河南吳佩孚軍隊將京漢鐵路拆
毀：奉軍南下：極形不便：大受影

上海第二次罷工之繼續
▲以滬工為手段收還行政權
▲說開在租界貼貼傳單
▲連捕房封閉六人六根鐵地
▲張宗昌部下防止黨人煽動
路工
▲謀殺案之確切
▲三日上海路邊專電：路動者現在繼續行動：據實行
于某日起：完全罷工：并將依照漢口收還英租界之
辦法：收回上海行政權：當局為贊同此舉：俄人亦
從中幫忙
晚間有種種傳單貼于租界中：謀喚起上海青年加
入中俄青年聯合會
傳單中云：(一)吾等即罷工：以取還行政權
政之權：(二)另有一種傳單：則專門為罷工而發
并發起開會討論選舉公民政府及解除孫傳芳軍兵之
武裝：即以其武裝為保護公民政府之用
上海巡捕極力阻礙罷工：已將租界中最著名之六
個黨人根據地封閉：謀殺要人之事：仍續有進行
張宗昌指令部下軍官預防黨人擴充勢力並于鐵路工
人：如有謀殺鐵道者：一經拿獲：有就地處決此
等之傳單云
二日上海路邊專電：上海當局接到報告：謂國民黨
員：復在滬路：巡捕房中人云：彼等正在預備作

傳革命軍沿太湖北進：已離蘇州
十五英里地面
▲上海近日謀殺事件發生甚多
▲張宗昌下令：凡有謀殺軍事派派
兩路鐵軌者：着即拘捕銷決：斷
不姑寬
▲英軍一千：昨由電燈登岸
▲俄輪一艘在甯被魯軍扣留：關係
因倫理鎗械之故
▲張作霖懸賞百萬：給予能渡過黃
河之軍隊
▲淞江前方：無進展
▲鮑羅廷夫人：欲過南京登俄戰艦
：已被張宗昌扣留
外電譯要

上海第二次罷工之繼續
▲以滬工為手段收還行政權
▲說開在租界貼貼傳單
▲連捕房封閉六人六根鐵地
▲張宗昌部下防止黨人煽動
路工
▲謀殺案之確切
▲三日上海路邊專電：路動者現在繼續行動：據實行
于某日起：完全罷工：并將依照漢口收還英租界之
辦法：收回上海行政權：當局為贊同此舉：俄人亦
從中幫忙
晚間有種種傳單貼于租界中：謀喚起上海青年加
入中俄青年聯合會
傳單中云：(一)吾等即罷工：以取還行政權
政之權：(二)另有一種傳單：則專門為罷工而發
并發起開會討論選舉公民政府及解除孫傳芳軍兵之
武裝：即以其武裝為保護公民政府之用
上海巡捕極力阻礙罷工：已將租界中最著名之六
個黨人根據地封閉：謀殺要人之事：仍續有進行
張宗昌指令部下軍官預防黨人擴充勢力並于鐵路工
人：如有謀殺鐵道者：一經拿獲：有就地處決此
等之傳單云
二日上海路邊專電：上海當局接到報告：謂國民黨
員：復在滬路：巡捕房中人云：彼等正在預備作

民國十六年二月三日

可由各代理購買

山得爾補地

此山得爾補地藥丸為治五淋之酒最見捷效之藥
 如無法服之藥而新經重淋而且腹只須兩日
 痛除腫退止淋通再服五天一夫七日定可除根
 保無後患此藥由各國醫士不謂之酒淋聖藥中
 國通商各口一經藥房寄售不藥為代售以念沉症
 不傳名馳天下故於每丸藥上印有(山)記者庶非假
 冒至其服法初服每服一丸至兩重夜重者不問
 斷無不淋通止腫退痛除如是每天服四九至
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須
 禁酒使勞動忌食性熱之物為要此啟

Barker & Keng Chuan

Singapore.

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

總代理及慶全公司



〈請試此安抵健康之法〉



文家宜可增進君之康健及智力以
 其已有一萬七千位名醫之介紹毋
 令自苦飲用文家宜
 各大藥房及酒店均有發售

唯一代理人轉登目沙拉露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SUNLIGHT SOAP



— 1000 GUARANTEE —
 Manufactured by Lever Brothers Ltd.,
 Port Sunlight England.

里末兄弟有限公司
 總代理人轉典目拉沙露父子有限公司啟
 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

壹千磅英金的保證
 清潔的日光標肥皂一清潔一為肥皂應具的
 質能以金錢購用一日光標一肥皂即係不虛
 費金錢用日光標肥皂洗衣服的人們即是
 會保全衣服之人比之用其他的肥皂來洗
 的有雙倍的耐穿其皂沫清潔用作洗衣之
 用是很自然的非化學的
 請從今日起購買一紙盒的日光標肥皂那
 就是具有經濟上的眼光了啊！倘欲試辦
 則請向總代理處索取

映開日不出驗已片

新近傑作

孔雀飛南東

孔雀公司

本 八

英台三伯

天一公司出品

小情人

明星公司出品

逃將軍

孔雀公司出品

破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本大十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順原

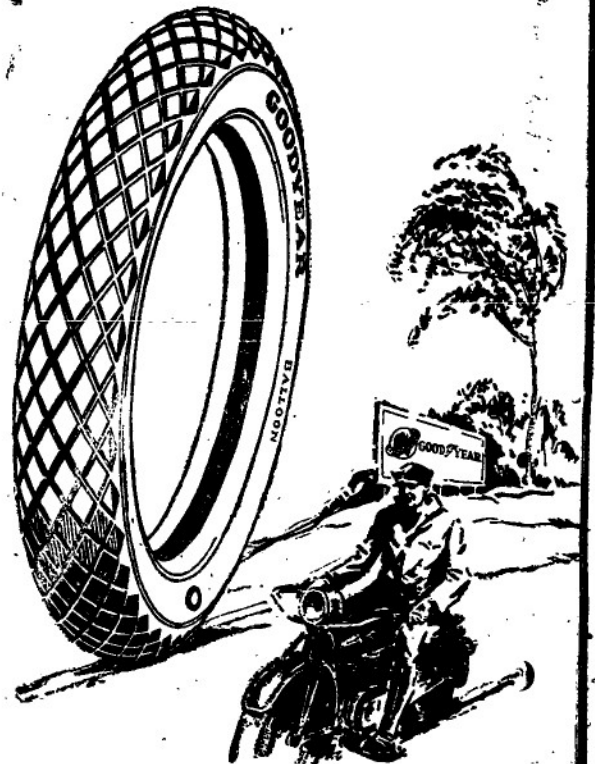
◀ 租 招 片 影 產 國 ▶

社會珍珠塔.....前部二十本.....英屬演權	社會鄉姑娘.....九大本.....英荷暹演權	喜劇四月薔薇處處開.....十大本.....英屬演權	愛情愛河潮.....十大本.....英荷演權	家庭秋扇怨.....九大本.....英荷演權	驚世將軍之女.....十大本.....英屬演權	愛情同室操戈.....九大本.....英屬演權	社會火裏罪人.....九大本.....英荷暹演權	神史孟姜女.....十一本.....暹屬演權
--------------------------	-------------------------	----------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------	------------------------

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

輪 輕 「 也 兀 」

「元也」的
雙輪自動
車輕氣輪
能使乘者
覺安適
因此此車
輪闊大價
目相宜兼
又堅固耐
用也



GOOD YEAR

(三) 輪 車 由 自 動 自 也 兀



高麗參南洋
專賣處
本行承本國政府高
麗參專賣局委任在
南洋批發已歷多年
該參之選正無偽久
為群衆所信仰茲特
託錦利號登
家代理
諸君光顧請向老吧
殺口門牌四十號錦
利內同利泰莊接洽
或索寄一律歡迎
嘉坡三井
洋行謹啓
民國十六年一月三
日

○徵求會員
同鄉諸先生均鑒逕
啓者本會館業經註
册成立臨時辦事處
暫設在星洲水仙門
廣茂號內凡吾本
外各埠諸同鄉有願
加入爲本會館會員
者請移玉或來函向
本辦事處索取章程
然後照章報名可也
潮陽會館白
民國十六年二月二
十八日

▲六六六極獎
孩萬金粉

六六六標星孩黃金粉
 爲治嬰兒出牙六內
 及孩童種種疾病優家
 用良藥能使嬰兒及孩
 童享平安舒之樂其功
 效可謂世無其匹則粉
 六六六三字爲此之
 藥品之保護確係其
 中不合一切應性害之
 安神劑或任何種有害
 及危險之成分此粉世
 久已爲家所爲之爲時已
 舉其銷數大有一日千
 車之勢於此足證此粉
 之價值矣
 嬰兒孩童一切疾病以
 及腹痛泄瀉皆由腸胃
 失序而起六六六標星
 孩黃金粉能使腸胃消
 滯及積滯性和潤用之
 如左列諸症最爲有效
 疳積 蟲積 大便秘
 結 胃氣脹 食不
 消化 肚痛發熱 傷
 風寒熱 面色青黃
 夜不睡多啼 腹瀉
 嘔吐 胃弱 嘔吐
 驚風 腦熱 身熱
 以及嬰兒出牙身熱
 即每症六六六標星
 孩黃金粉業已治愈多
 數有及及愈後其孩
 之體壯健此粉功能滋
 大常使嬰兒安穩如
 斷嬰兒之大便一日甚
 白軟之如魚肝油其
 嬰兒便治嬰兒者有此
 之粉則面色紅潤其
 大便較軟即其利
 大便之厚即其利
 此粉治寒之以免再生
 他種危險之難付多數
 知此粉之效其父母
 知其功効之大而使其
 用而信及有益均
 實言(六六六標星孩
 黃金粉其價值如金之
 價也)
 各埠藥房均有出售價
 每包一元六角
 本時代藥房
 小安和 何長春
 牛車水 廣泰和
 藥房 傳聲堂

中華民國十六年三月四號

報 叻 五 期 星

三 耳

丁卯年二月初一

○滙票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十九元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元五
匯上海銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九十一兩
匯仰光銀行掛牌	一百元銀行貼出	九十九兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	九十九兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百一十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百元銀行貼出	八十一元
運餉銀額兌出	一百元銀行貼出	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十五兩七五
匯馬尼拉銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十五兩七五
匯高浪銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十五兩七五
匯紐約銀行掛牌	一百元銀行貼出	五十六元
期票三十天兌	一百元銀行貼出	五十八元
匯雪梨銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十四兩
匯加刺銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	六十四元六二
匯望加錫銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十四兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
匯新嘉坡銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
匯泗水銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百三十九兩二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
匯三巴龍銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百三十九兩二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
倫敦銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
金葉每兩	一百元銀行貼出	六十七元二
英國金盾每個	一百元銀行貼出	八元七五
土庫	一百元銀行貼出	二十五元一五一六
	一百元銀行貼出	一百五十七元

▲輪船入口

海雄	萬福士	萬豐	三必	瓜勞	萬和元	甯岳	福海	福榮	加立蘇	龍岩	慶生	豐春	茂盛	豐德	豐昌	坤利	豐年	瑞華	堅打
由甘嗎挽	由香港	由勿洞	由加勞巴	由日里	由安順	由淡米那漢	由麻坡	由峇株巴轄	由麻六甲	由麻坡	由馬六甲	由龜咯	由文律	由浮羅麻宜	由坤甸	由龜咯	由仰光	由丁加奴	由安順
轉往檳城 泗水																			
初五到	初四到	初四到	初四到	初三到	初三到	初三到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到
和豐公司	和蘭公司	協榮茂	協榮茂	和蘭公司	實得力洋行	豐元記	和蘭公司	順美	成茂	實得力洋行	捷豐號	和豐公司	瑞豐盛	瑞豐盛	和豐公司	同益公司	廣裕生	張元記	實得力洋行

▲ 輸 出 口

船名	開行地點	公
豐吉	上午八點	往望加麗 順坡 和豐公司
新牙餘噠	上午九點	往山口洋 和蘭公司
豐昌	上午九點	文島宜 邦萬三 發
順利	上午九點	往德略 文律 和豐公司
永豐	上午九點	往吉里汶 開行
文律	上午九點	往浮羅麻宜 和豐公司
鳴喜魯	上午十一點	往浮羅麻宜 振順興
斯施	下午一點	往彭亨坤甸 實得力洋
豐平	下午一點	明達 莫岩 彭亨港口 棉不必洋
隆乃	下午二點	往香港 汕頭 和豐公司
龜嶼	下午三點	往安南 通合號
吉羅	下午三點	往沙撈越 順發
新隆	下午三點	往吉羅港口 實得力洋
萬發順	下午四點	往文島 巨港 通合代理
		往日里 亞沙漢 南洋代理

◎各貨行情一覽表

[illegible]

新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀乎西已往之歷史感吾國新近之潮流亡而存之盛而衰之悲而智之弱而強之具此乾乾轉坤之偉大能力者非教育也耶教育苟有精誠固足以定志慮成萬事此為本國考古証今之能也新嘉坡南洋華僑中學校為吾僑子弟身大學階梯之所自亦為吾僑人士費無量數心血之結晶去秋該校會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼當時勢求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以策進行商聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以為先導雖非諸君過情形報紙宣傳之極非一二所能盡述也此則不能不使諸君所樂聞之一分其責矣刻樹人如樹木固不可一曝而十寒尤非能長留以特其滋榮滋長焉在今日其德梓梓構構在今日操舍存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能熱思籌慮而相與有成歟

本校新任職員一覽表

正總理 陳延謙
副總理 吳勝鵬
財政 薛武院
查賬 陳開國 曾紀生

董事 林金殿 蔡種 楊書典 林文田
劉登鼎 謝天福 梅國良 莊丕南
何思觀 紀慈添 李振殿 莊承德
林雨巖 黃有淵 陳翼扶 李俊承
洪高興 李光前 黃恩庭

捐鳴謝

本校規復公決實行凡自開題首在經濟中我同僑使義德抑抑欲先樹風聲第一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德
陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公寶號捐銀一千元
蔡嘉和先生捐銀五百元
符集治先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元
陳勝區先生捐銀五百元
蔣顯甫先生捐銀五百元

吳士基先生捐銀五百元
何恩觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元

李偉南先生捐銀三百元
羅承德先生捐銀二百元
裕興公司捐銀一百元
陳興扶先生捐銀一百元
應和館捐銀一百元

邱國瓦先生捐銀一百元
石煥章先生捐銀一百元
泉協發寶號捐銀一百元
志長成張順助捐銀一百元
蘇坡何文佑君捐銀一百元

陳文確先生捐銀一百元
匯通公司捐銀一百元
回寶號捐銀一百元
南源公司捐銀一百元

以上合共銀三萬三千零五元
各董事沿門勸捐所認者
胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司捐銀一千五百元
志成盛號捐銀一千二百五十元
鼎盛興號捐銀五百元
黃成茂新成茂捐銀五百元
天一局五百元

鼎盛興寶號捐銀五百元
謝榮西先生捐銀五百元
鍾水洋先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百元
林雨巖先生捐銀五百元
楊書典先生捐銀五百元
東興寶號捐銀五百元
萬茂寶號捐銀五百元
和泰公司捐銀五百元
洪高興先生捐銀五百元
邱楊陣先生捐銀四百元

存振成寶號三百元



德國惠斯民良藥

奇異立止頭痛餅
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其山大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調連刺激腦汁因而作病如眼骨酸痛頭部疼痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種痛症皆可服惠斯民可立止頭痛餅退熱靈効非常
價目每盒三角每打三元
德國惠斯民藥廠披露

婦科調經丸

▲總治一切經痛
期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來 腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦
價目 每盒一元六角五占 每打一拾式元五角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 今豐商店

廣東要聞

人捐助伙食：(例如奉行工人每人捐工資五天之額)
對政府所定調處工商章程一切反對：藉達勝利目的
：工商糾紛風潮：恐更擴大云：

◎本省興築公路之狀況

各縣興築公路成績：及該處直接興築公路成績兩項：調查如下：(甲)各縣公路成績：公路處十五年七月以前調查各縣公路已有成績者：共三十三縣：以瓊崖之文昌：瓊東：樂會：臨高：澄邁等縣：南路之電白：化縣：廉江：海康：合浦：欽縣等縣：南路之台山：中山：恩平等縣：成績為最佳：統計全省公路：共有三千零二十九里：已修造路面者：共一千四百一十五里：已通行汽車者：共一千六百一十四里：在建業期間者：共一千一百七十一里：此係十五年七月以前之調查概況：自十五年七月以後：進行成績：尙未列入：但上開各縣：多非省道幹線：并係由人民擇定路線：集設建築：因無具體規劃：故與廣州市并無聯絡：(乙)公路處直接辦理興築公路成績：(一)中山路：由廣州市東山起：至黃埔商埠嶼山海傍止：全路路線共長五萬五千餘尺：自十四年八月興築：所有由東山至珠村止：首段路線：計長四萬四千二百尺：路基及橋樑涵洞工程：完全完竣：現擬定開始通車：其第二段路線：由珠村至黃埔商埠嶼山海旁止：計長一萬一千二百尺：所有路基工程：業經完竣：其橋樑涵洞：亦已召商投承建築：預計兩個月後：即可全路通車：黃埔商埠：(二)西村公路：由廣州市北盤福路起：直接至粵漢鐵路西村車站止：全路線長計華里四里七：所有全路路基工程：於上年三月開工：四月竣工：尙餘橋樑涵洞工程：因款絀暫停：現正籌撥路款：日間開投興築：(三)南番花公路：經瀝灘量隊：將全路路線測量完竣：并經召集南海番禺花縣三縣鄉長：到處會議進行：一俟籌集建築費：即可興築：(四)韶平公路：由韶州城北門起：以達平石湘滸止：現據工程處實測報告：全線共長一百六十九里：以全路劃分每十里為一小段：至第九小段工程：均經先後開工興築：預計本年五月六月間：即可全路竣工通車。

◎各屬礦產之調查

粵省各屬礦產：向稱饒富：而金銀礦質：尤遍地皆是：近聞實業廳調查省外各屬發現金礦者：計有三十餘處：就中礦苗最富者：為高要楊梅坑：佔地一百餘畝：思平白雲山二百里：英德鯉魚塘三十餘畝：英德平運二十畝：番禺尖峰山二百餘畝：清遠赤前咀九十餘畝：增城鰲陂五十畝：增城帽峰一百餘畝：英德水井村冷水坑共六十畝：以上各地點均為本省最富金礦質之區：祇以開採商人辦理未善：故無成效可觀：頃特再行招商前往開採：俾申富云。

▲省府傳某鄉民黨支部遷移：有反動派李某：以軍火入內地：已令江門市廳及省城公安局嚴防

▲革命全軍總司令駐粵總司令部各處長員：有組織春節同樂會之提議：連日討論：卒定改組長期的職員射擊會：取消春節同樂會：每月舉行射擊四次：

▲缺任南海縣長李寶祥：當交代之際：所有任內廿玖應交之款：將中國銀行紙幣移交：現任縣長不允接受：並呈報財廳及民政廳：飭其改換銀毫移交：李寶祥尙未遵辦：昨省政府因此特下令通緝

▲國民政府交通部：十六日接孫部長來電：以國民政府轄下各省郵務長：均須呈由該部委任：以符統率：

▲中央黨部委派甘乃光爲廣西全省代表大會指導：▲海關裁撤工人罷工解決事：已誌報端：查十六號該工人已先行復工：靜候解決：是日嚴載總工會：並發出通告：

▲省傳黨軍二十日已進逼嘉興：

▲譚平山電漢口：準廿六日偕同各國勞工代表到漢：

如各界士女欲時保頭髮之良好狀況當注意洗髮之品物多數肥皂及洗頭粉等所含鹼質太多此種鹼質能令頭皮乾燥毛髮脆弱爲害甚大惟馬斯輝椰油洗頭粉全無油質清潔可靠勝於其他洗頭粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也



WATKINS
MULSIFIED

如乾消凡髮內之垢積頭沙無不清洗殆盡洗
 後毛髮極易乾燥而又柔軟幼細光滑可愛極
 理極易馬斯輝粉可於各藥房百貨店購買對
 安士之量便足以供給全家數月之用惟須認
 明眞庄之馬斯輝粉且須認明包紙上域京氏
 Watkin's之名以防假冒爲要
 英一九一七年一月十五日

訪人作伴遊日本

日本之山川形勢與彼國者不同。雖皆稱紙張
武臣之姓名而究其理則殊異。不可不細辨。紙張
彼國有等名之者。確屬無言之已。可謂爲奇。
得矣。後漢之氏官有左氏右氏。上體至有皮
君與齊帝於被服制事。終亦功蓋有也。其上
請別著錄。卷十一就奇於世。復有人言。吾
曰突谷可之皮膚水乃治皮膚之喉嚨。諸
可之。皆係長耳。其間似此。比取消矣。決
尤甚乎。日有會用此。木村於皮膚病。風濕血
熱。賊血。非藥劑之各症。可保立耶。勿謂
一分論止。固也。且價廉味香。結痂玉脂。二
半而已。不圖此也。另有放神藥之止咳丹。此
丹不論咳嗽。喉痛。新久。夜咳。乾咳。凡屬
神效。靈藥之優劣。如何。日便知。事物疑作

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩疥等
抹後有清香香氣不污衣服効驗極速價五角二角半

頭痛散自問確第一

我向頭痛散每包重量一分六厘而
効驗則勝過別家二分七重之藥不

八角

調胃丹係煙酒客藥寶

每盒

勝過如意油紅花油

代理處
二馬路廣同存 增元堂 牛車水
古友軒大馬路吊橋 丹雅百家張

吉隆坡代理署街光明具鏡公司
本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症
本店有真正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

◎注意：本園於春節期間之特色

◎贈送：香烟名之英美

◎表演：牛乳、牛奶、凡屬人海者均有香

◎表演：木人戲兩班

THE HAPPY VALLEY LIMITED. 園樂歡 告廣

泰西武技 京劇 美女舞

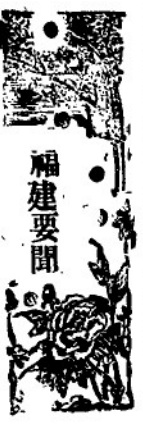
幻術 印度法術 馬來歌劇

不日燃放 大門入場券 收銀二角

歡樂園有限公司

中西之保障

新嘉坡南洋商埠之各埠生意均仰給於此是以九八行固然但南洋地近熱帶...



福建要聞

廈教育會歡迎蔡元培馬彥祥

次馬彥祥先生演說：廈門應有種種之建設：蔡先生已言之詳矣：兄弟之意：欲以速離廈門為快...

李以十三師司令名義：宣佈應從黨政府：十二月三日之後：青天白日之旗幟：始應懸於福州城頭...

何應欽部隊已入溫州 (福州訊) 國民革命軍第一軍：初本擬由水道先赴甯波：倒擊杭州：但因其種種軍事計劃：此議不便實施...

李生春部在閩北繳械 (福州訊) 李生春部為閩南陸軍之十二師廿三旅：在去年十一月三十日海軍與張毅之戰事發生以後...

政委會通過黨化教育之實施辦法

昨福建省政務委員會教育科：提出黨化教育臨時辦法：經會議通過：茲錄於下：(一)各學校每星期一：舉行總理紀念週...

汕頭中國紅十字會建築醫院募捐啟事 粵省汕頭中國紅十字會：因要建築醫院以利貧病者...

捐丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝 樂興號捐銀五百元 廣興號捐銀二百元...

△民國十六年第二屆職員表 正總理陳德和君 副總理林和君 財政陳寶號君...

Little's Oriental Balm 治痛此效如何 凡患頭痛、牙痛、腰痛、手足痛、筋骨痛、跌打損傷...

招印脚車 啓者本館現擬招印脚車工人一名(不須專人)有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也...

FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製業淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

册註國英在

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

〔南〕山詩：「人歌暖日之章。」〔天〕地青春：共慶
 新春之景：際此花明柳媚：綠載紅酣：正吾人清興
 之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫莢：冰盆酒
 渴：燒紅紅葉：石鼎烹香：步月樓台：仰瞻
 懸魄：留賓有〔店〕：駐息歸：作居停之主人：利
 五陵之豪客：此南天酒樓酒店所出設：用以廣
 告同儕：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門

八達通之橋：橋築六層：雲霧繚繞：重閣四圍：月臨前：房列東西：主賓接洽：雲盆臥榻：珍異凡庸：迎：電扇電燈：暖光光：雲盆臥榻：珍異凡庸：水噴者接房間：電話瑣瑣親友：雅呼使喚：聲鈴立笑趨迎：水刷浴房：清潔實無倫比：加以料製：分來桐府之珍：豁免劣勞：載步毡履：擊出金盆之露：且也博機升降：器免劣勞：載步毡履：擊出金盆之露：極鋪陳之雅麗：應世界之繁華：有此設施：堪邀高顧：同儕或設光異地：或轉事是邦：或擊拳笑旋：或新婚之蜜月：何妨小住：儘可留留：有時轉思忽起：卸半肩行李：或者客來宿：卜一夕之燈花：無不放待殷勤：招呼週到：尙有車站輛停：碼頭輪泊：特派役件周旋：還備車接應：無不竭力迎來：盡歡別：謹佈衷曲：亟盼垂青：

南天有限公司酒樓旅店披露

民國十六年二月七日

民國十六年二月七日

▲花幾角錢保你全家的險

有一天教員問學生道：你們家中視為最緊要的，是什麼東西？學生答道：我們家中最緊要的，就是**永安堂虎標萬金油**。教員說：那麼衣食住三者，是不緊要的麼？學生答道：衣食住固然要緊；但是我們達到有病，由小病變大病；由大病竟至於死的時候，這個身子已不是我的了！何況衣食住呢？所以我們視為最緊要的，就是病；而治病最好的藥，就是**虎標萬金油**；有了萬金油，我們就沒有病了！沒



頭了：後用萬金油，或搽或食：過一夜的時間：病竟全愈：孩子又一點都無妨礙：更有一次：我的哥哥：在半夜裏：患了絞腸痧：你想半夜裏患了急症：請醫買藥何等的不方便：後來也好在萬金油：用滾水泡服了少許：即刻痛止痧除：總之我們一家人：無論傷風感冒：水火燙傷：皮膚物傷：凡大異小疾：均是靠萬金油醫治的：這東已算我們家中人壽保險公司了：

(金) (路) (駝) (標) (香) (煙)



十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

振發興公司謹啓
十一年十一月廿五日



新到 金馬香煙

老牌香煙



天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品



本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE AGE)以來銷路甚廣本士款實銷場定巨且其價值比本島各廠所產者尤為廉

於烟質之揀選烟身之紮實莫不認真研究凡吸雙桃烟枝(DOUBLE AGE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛

生上均有莫大之利益較別標之煙開罐後即無浮而不耐燒者實有天壤之分固是銷路日廣無論英荷遠各屬皆得

社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌謠造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE AGE)烟枝內中混入水銀故能質精

耐燒對於購吸者不利而有害等語此種惡人技倆不過是以自誤其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之法實今

固勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問本銀既係貴重又焉能用以製烟况政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽與

烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等惡謠謠言不值識者一笑但其立心險詐狡獪無耻世所難容故

本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治罪以應得之罪者賞銀二千元至有人能舉出本公司之

雙桃(DOUBLE AGE)烟證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人聯運煙草有限公司啓



試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

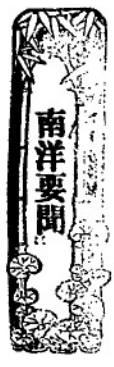


◆◆◆
名譽所關
商會新年
若用屈臣氏
汽水以招待
來賓其名譽
之高舉如淡
氣之升高汽
球焉



元亨號
周萬益
兩合棧
陳萬成
新源美

南洋總代理
丹戎巴葛
商業代理公司白



南洋要聞

荷印經濟界日人佔有之勢力

巴訊：駐巴日領事田氏：為南洋貿易會議中堅之人；此次在歐戰期間，曾與日領事會商，發見日領事之意見：因彼為南洋貿易會議中堅之花故該領事於此歐戰上：雖有十三分與味：彼之歡迎中：深可研究者也；即為南洋之貿易：及日本對南洋之貿易：日領事謂：（我國對南洋貿易：一以廣義言之：北始於香港：南至澳洲：中間包含荷領印度：海峽殖民地：暹羅：法領印度：菲律賓：及英領印度：以狹義言之：則當以荷領印度為中心：而推及海峽殖民地：暹羅：法領印度：及菲律賓：今且就該南洋貿易：一為討論：據日本外務省一九二四年報告：在此等狹義範圍內之貿易總額：為八千三百八十六萬四千圓：其中與南洋各地輸出入之關係如次：

▲在荷領印度者	(單位千圓)
從日本輸入	一五·一·一〇
向日本輸出	五九·一·二二
▲在英領海峽殖民地者	
從日本輸入	九一·九八八
向日本輸出	五三·八〇四
▲在暹羅者	
從日本輸入	二二·五四九
向日本輸出	三二·一五五
▲在法領印度者	
從日本輸入	二一·七三三
向日本輸出	三三·〇〇〇
▲在菲律賓者	
從日本輸入	一八·四七三
向日本輸出	二〇·三二七
▲在荷領印度者	
從日本輸入	二〇·三二七
向日本輸出	二·三六四
▲在菲律賓者	
從日本輸入	一七·九六三
向日本輸出	三六·八五〇
▲在荷領印度者	
從日本輸入	一九·〇九八
向日本輸出	一七·一五二
▲在英領海峽殖民地者	
從日本輸入	一七·一五二
向日本輸出	一七·一五二

巴督巡遊巴東弗里覺埠之情形

巴東訊：巴督於二日乘電車往丹絨巴葛路：西亞蘭及峇都生等處巡遊：到峇都生加時：由地方長官諸要人：出而迎接：巡遊中一週後：旋往巴東班讓：是時雖遇大雨：然埠中人沿途立候而觀者：頗不乏人：土人：各款橫金銀飾：（照該土人風俗：凡是王族貴顯之人：始有此禮）：巴督接受後：即被閱衛隊各軍隊：并與軍官握手：獎勵備至：迨至下午六時：即至弗里覺埠：地方官及土人酋長各界要人：均出而歡迎：冠蓋極盛：翌日（三日）即在地方官署中：開地方行政會議：凡在該埠有地方之責者：無不蒞會：首由巴督起立：向各要人致謝詞：并說明此次巡遊緣由：非為亂事及調查關係：乃係欲悉各地方人情風土：但此次各屬不寧而發生暴動：未知在座諸：有何政見：可使各屬永無亂事發生：此類激激者：有人謂：此大亂事發生：多由少數不良份子：從中煽惑鼓動所致：但本督素知巴東民衆：向極良善：斷不因此而深信有此種之事：當由各要人答謝此次土人暴亂原因：係有多少少數上關：荷印政府如能照服務政府各土人職銜加級：或者可免：巴督又謂：是否因抽收各戶稅大重：或地方上征收公稅者：太過壓迫：各要人均答云：關於此層：並未有人前來起訴：惟對於土人有喜慶事時：關於抽收率稅事：則有人起訴：彼此討論良久：又討論關於升任土人官職事：惟一時尚未議決：已將閉會：

法屬

法西貢汽車及地方實業出品展覽會

▲自二月廿六日起至三月七日止舉行：西貢訊：西貢市政廳附近：有一西貢汽車公司：願將其新建築之場所：取其部分：作為汽車及地方實業出品展覽會：前星期一西貢西商會：因此事開會：討論進行辦法：遂先決定組織一委員會：專事籌備：自二月廿六號起：至三月七日止：會場之外：有汽車展覽所：兩輪汽車：以及腳踏車等：展覽所：此外又有少房出租：作為陳列各國實業出品之用：每間租金十八元：凡有人欲參觀者：必須購入場券：每券售銀五毫：券面編有號數：展覽會開幕之後：以號數算彩：可有得汽車之希望云云：

緊要通告

△特種薛仁貴標士敏土
此士敏土之壓力及粘質之優良 故能與其餘上等之士敏土比擬最宜三合土柱及其他快捷工程之用其拒力遠勝於平常之小蘭士敏土價錢最平
唯一代理友連大樓內尼黑氏
電話一七二號 (Aurely)
一九二七年二月七號 (1)

KEY BRAND CEMENT

土敏土之標匙鎖



輸入商莫娘蘇門答臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註冊)
(新嘉坡亞吉大馬路七卅八十四號)
(電話三五六號)
一九二六年三月十六日

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

江 南 第 一 才 子 軼 事

唐伯虎點秋香

映開日不

佈 謹 司 公 務 商 華 中 坡 加 新

○胡文虎第三次資助老弱僑胞

回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左無家可歸者甚多門戶自閉者以至於此者其因環境所迫者固多而因人事不睦者亦不少大有人在也此等可憐憫之人在家鄉無不竭力撫養而無效矣如能回國則可免其流離之苦矣人海茫茫而無一以援手乎幸有外人之流寓南洋者其政府必設法救濟之回國獨資則則付缺如誠為慈善此乃政府之計也計所以又有第三次資助老弱殘廢貧病者人海之眾也茲將資助辦法及報名處列之於後凡我僑胞之老弱殘廢者心切者祈早日到報名處以免報滿見棄是幸

(一) 夏曆正月廿五日起至三月初一日止為願受資助者報名之期

(二) 報名地點或報名期滿後即將屆期及所寄何船登

(三) 凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着者均准在資助之列

(四) 此次資助以三百名為限除給給銀票外每人另給銀月十元或金銀票八元或金銀票八元或金銀票八元

(五) 凡願受資助者如係華人不論何籍不分男女均可

(六) 此次資助範圍先以英屬馬來七州府為限一俟財

(七) 報名處列左

(八) 怡保 順德棧 英豐棧 順五十五名

(九) 其因道遠不克親到報名者可託同埠僑商商店寄

(十) 明辦實年受資助者須送原居原籍有何種故作圖介

(十一) 如有不合者恕不寄發後發給者當照實送

(十二) 或食者亦須送通知文虎自當代為表揚

(十三) 文虎為提倡教育獎勵學識起見凡資助三

(十四) 百名定額中抽出若干名為資助學童回國求學之

(十五) 甲) 所資助之學童以華僑回國求學者為限

(十六) 乙) 報名處列左

(十七) 其手續費由老幼同

(十八) 丁卯年資助之學童名單必須帶備原日

(十九) 文虎以營業所得十分之四為教育慈善等事之費前時已

(二十) 有宣言今茲所以資助老幼及學童回國者亦不外實

(二十一) 實宜官耳非欲藉此即大有裨益於人知也向望各界

(二十二) 好善君子對於一切進行加以匡助為幸

(二十三) 民國十六年二月廿八日

(二十四)

(二十五)

(二十六)

(二十七)

(二十八)

(二十九)

(三十)

(三十一)

(三十二)

(三十三)

(三十四)

(三十五)

(三十六)

(三十七)

(三十八)

(三十九)

(四十)

丸虧腎洞和太

腎虧氣弱 夜夢遺洩
耳聾耳鳴 多病夜尿
心神恍惚 四肢麻木
酒風脚氣 氣虛水腫
風濕癱瘓 腰骨節痛
氣血兩虧 企頭暗病
面黃肢瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

得孫氏代刀散六神效救我一家生

近人貿易未安而南洋各埠通商大埠及山頭起見所售之藥無不稱神效在本埠各中西藥房均有代售立心另謀醫治之藥雖多而無一能如孫氏代刀散之靈驗者此散專治一切刀傷火傷跌打損傷等症不論新舊一經服之立見奇效凡有患此症者請速購服此散以免後患之憂也此散乃孫氏祖傳秘方不傳外人今特再刊報端以廣流傳而救世也凡有患此症者請速購服此散以免後患之憂也此散乃孫氏祖傳秘方不傳外人今特再刊報端以廣流傳而救世也

民國十四年六月廿九日

代理總店會豐商店(石叻馬路)

唐拾義



武九乃治一切新舊癰疽之靈藥如隔日或連日三日擦熱往來經年累月之癰換無不應手立效



唐拾義久咳丸功在止咳化痰凡患此症者請速購服此丸以免後患之憂也此丸乃唐拾義祖傳秘方不傳外人今特再刊報端以廣流傳而救世也

(白熊霜標)



土埃堡白熊標頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲(俗稱新金山)
油質不變換自出市

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十五年七月一日



諸君請看係由牛乳
骨吸純潔之牛乳等
製成絕無由小純潔
之牛乳所製成者而有
弊症及其他之發生
之危險也
自今日起即為諸君
嬰孩食乳粉則
即享受人乳代用品
之利益也



諸君自請君之寶
貴食品試之致以
害其健康 甘
若以諸君之食品
為諸君嬰孩之食品
則決可相保其安全
因其內所含之物質
皆係最純潔之滋養
品也

◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地
之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1
正法法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭
一池之最上者次膏之便永爲伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之
代天宮新榮成 勿基振源號 大坡大馬路振源興號
仙門新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM
SYME & CO.
七州府及暹羅唯一代理人級心公司謹啓

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍
電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭痛
粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之
保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。常購萬寶興人箭標藥品以
試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果
然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名
藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號
電話三六五三

環球藥房均有代理

電報有功

便閉 紅色清導丸正是絕妙良方也
痔瘡 人皆知大腸腸胃不潔不能循序而流於結痔
痔痛 人之大便必令通暢也通暢則大便不結不爲功
異常 使人通暢也通暢則大便不結不爲功
煩惱 局人患大便秘結者其苦難言上列各症不論男女老幼
人所共知今之快藥者皆清導丸之賜也



紅色清導丸凡
售西藥房均有
售或直寄叻銀六
角半星架坡萬興
小坡大馬路生藥
局原班郵奉一瓶
可也每瓶六瓶三
郵力在內

丸效力
夫婦均
屬相同



韋廉士
大醫生
紅色補

世醫 洪澤 如君 聲稱 如何 治之 彼之 嗽痰 吐其 及人 夫由 先丸 治血 不足 故也



韋廉士大醫生紅色補丸之功效
來函云鄙人素患世醫洪澤如先生
年矣因用心操勞以致飲食不進
咳嗽痰喘四肢無力同思補血不足
耳鳴眼花頭暈目眩種種病症不
大見功效予亦照購該丸服用不
多諸症若失真乃紅色補丸之大
功也

韋廉士大醫生紅色補丸
凡經售西藥房均有出售
或直向星架坡萬興
街韋廉士大藥房
函購每一瓶叻銀一
元五角每六瓶八元
郵力在內

男女衛生小書
送奉書小衛女男
可各一本
取可寄
片至星
架坡萬
興街原
班奉

丸補色紅生 (Pills) 韋廉士大醫生

叻報俱部

短評

觀察力與判斷力 (完)

吾人無論經歷何事：不可無觀察力：亦不可無判斷力。

甫任事之：初入社會：不知環境之艱難：無所謂觀察：亦無所謂判斷：其尋常之見解：以所獲之報：藉維生計而已：或一味因循：不久即染惡氣：或熱心過度：以為發展所長：此皆辦事之正軌也：苟入手之初：無觀察力以導其端緒：兩可之際：無判斷力以決其從違：則事無大小：鮮有不失敗者：

且觀察之後：判斷之前：尚有一至要之點：則思考力是也：既經觀察：而不加思考：則觀察徒勞：輕於判斷：而絕未思考：則判斷易誤：若因思考太過：而常在躊躇不決之中：則無力之思考：其思考亦歸無用矣：

小說

薄命鴛鴦記 (二) (蔚文)

王平新嘉坡之翌年：女父母相繼去世：兄嫂欲奪其志：女誓以死守：後因不堪其擾：遂迫而為此出世也：王聞信：悲不自勝：欲歸而歸：待呼其而己：盛謀諸婦：使逆女於粵：盛歡欣然從之：附航赴粵：親詣閨若：勸之偕行：女初不之信：歸述其翁婿語以告之：女猶以久謝塵緣：心無掛礙為辭：盛婦責以大義曰：子之守貞：為王氏也：今王郎守義：非子不娶：子如不往：不且絕王氏後乎：女感其誠：勉從之：而聞光頂上：瀟瀟不勝：必待重登雲：相將就道：

女既允：婦乃致書於盛：為治奩具：奈所託非人：青島好音：未能運達：王待之久：疑事不諧：因思琴瑟之情：此生莫望：聊環之願：何日能償：親息人間：了無生計：言念及此：必如死灰：遂自去其髮：作頭陀裝：一去飄然：雖知已如盛：未曾走

筆記

記粵中一名將 (一) (黃華華)

▲有清紅丹戰船之創始：▲為中國海軍之靈樞：

有清洪楊之役：名將迭出：遂成中興之業：有國為同種自殘：以致忠一姓者：實則當時民族思想：曾未昌明：我國臣一倫：數千年來：視為大經地義：歷代聖賢策策：固出其範圍：且太平軍荼毒過甚：大失人望：而中興將士：能實行除暴安良者：所在多有：即以吾粵論：當時出身田野：建立殊勳：為斯民所倚望者：實不少其人：不過披堅執銳：此中強半武人：而文學士之登擢大權者：幾盡出三湘七澤間：遂致浸淫不彰：寂無聞見耳：嗟夫：寶聚屠狗之中：不少磊落瑰奇之士：一旦躬冒矢石：出而提衝陷陣：幾經出生死：始得晉一階：磨一秩：百戰餘生：刀印槍痕：斑駁滿體：始獲爵一級：備位專閫：以視朝遊市井：春欄司令：僅賴頭尖足捷：居然名赫赫而面南面北者：其相去為何如耶：

瑣談

白香山之衛生法

時值春節休假：愚屏除一切無謂的應酬：以及各種無益之消遣：日惟讀書：茲於白香山集中：得其衛生却病法十則：聊示觀者：覺四大皆從假：一也：煩惱當前：以死譬之：二也：常將不如我者：巧自寬假：三也：造物勞我以生：遇病稍間：反生慶幸：四也：宿孽現逢：不可逃避：歡喜領受：五也：家室和睦：無交誼之言：六也：衆生各有病根：常自觀察克治：七也：風寒謹防：諸欲戒除：八也：飲食節節多：起居務適：九也：見高明親友：請開懷出世之談：十也：

趣聞

七二老人結婚之醜聞 (續前)

馮之西鄉：有丁氏者：家本小康：擁有良田數百畝：阡陌相望：皆丁氏產也：丁氏性勤勞：終年耕手：足親農事：有勤止之者：則答曰：脫余不躬先工作：誰能必像情：而收穫穠色矣：以故雖遇荒歉：丁氏終有收穫：于是頻年愈積愈豐：為子娶媳：豐年即占合婚之喜：丁氏而樂之：行年七十：忽抱失驚之痛：丁氏鬱鬱寡歡：悶悶不樂：眼見子孫孫：成雙合對：又復轉悲為喜：其喜形于外：而別有懷抱助于其中也：迨至去年：七十有二：而精神矍鑠：行動強健：不啻壯年：然每于午夜：念影孤寒：實不甘度此結髮之長宵：亟思獲一中年淑女：以娛晚歲：于是續絃之念大動：四出偵人：物色：適有某姓女：年已半百：待字閨中：一經月老說合：坤宅立時應允：丁氏聞訊：歡喜無量：謀吉于臘月中旬迎娶：是日大開東閣：遍請紳商各界：本宅自大門以及廳堂：滿架松枝：綴以五色彩綢：期期賓客盈門：絡繹不絕：而丁氏身著紫綢緞袍：衣色馬褂瓜皮小帽：綴以紅結：其樂融融：談笑無忌：招待來賓：及下午四時：賓客到門：賓客爭先恐後：擁擠異常：衆意新年已半百：難度之面：雖粉飾容顏：其難隱：咸欲爭先一親為快：及下與：距出衆料之外：蓋新娘並未傳粉黛：而白裏透紅：似二八之小女：且體態嬌柔：眉目秀麗：更非尋常女子所可擬：衆咸咸羨羨不淺：而丁氏之眼瞼中：視此天仙化身之美入：殆生平未有之欣幸：既而禮畢：領引新郎新婦入洞房合巹：種種繁文縟節：丁氏深厭惡之：舉如換過時期：正擬團圓安寢：而衆賓組織大規模鬧洞房之團體：一擁而進：丁氏敢怒而不敢言：旋經解事者：深體丁氏之意：從中百般解說：許以各贈新親親親毛冷手套之付：始各闖然退云：

小新聞

薄儀近訊

▲帝王末路竟至收租金以維持生計：▲帝傳儀：自被迫出奔以來：環境艱劣：經濟窘迫：去冬曾傳有留學海外之行：顧至今未成事實：金錢萬能：或亦金錢之作祟也：初遷俄出京時：隨帶后妃宮監：每月開支至少亦需千金：幸值于木方任執政：營念前情：時有饋送：為數不巨：而在薄儀得之：亦足資養也：且既下台：饋送亦止：得以維持生計：荷延緩者：各道老之津貼耳：頃他人之津貼：亦不能取之無遺：因于數月前：將其所有：賣得二十萬金：在津日租界購房居若干所：賃人居住：一代帝王：其末路竟至收取租金以維持生計：亦大可慨矣：

謎語

謎底明日發表 (癡癡主任)

- 初亞後成 (三字經一應)
- 海中鐵網 (名一應)
- 大正穿龍袍 (唐詩一)
- 戰斧之九 (唐詩一解鈴)
- 夏雲 (本坡招牌一)
- ▲中第一第四兩條者 (冬禮和)
- ▲中第二第三兩條者 (陳漢昌)
- ▲中第一第五兩條者 (天香)

詩界

奉題嘯虹詩鈔 (江漁隱少雲氏稿)

子建高才八斗欽：洛神賦就舞仙心：西方月影聯尋寄：天演從教感慨吟：

滄桑變易不堪論：小劫紅羊又見君：沉博風流驚絕麗：離林聲價海天春：

疑雨飄香香夢：遙時不偶類皆然：豪情勝慨空今古：手散黃金結紫綰：

俊逸清新兩得之：輕綸英展寄詩詞：何當暇福來星島：持管還思全豹：

有威七言律

風雨飄零此身：回頭往事最傷神：淮陰功大難容漢：足父道高曾困陳：民好比周綱紀廢：賢因難世辭堪申：前途艱難多荆棘：任使英雄淚滿巾：

歲序催移又一秋：個人心緒何難：彈琴酌酒胸中解：操水青山眼底收：兩字功名成餅畫：十年志氣等煙浮：如今回首前途遠：太愧余牛莫展：

更正：昨日三時社時鐘想將第一唱：誤來酒社心先嚮：心為必之誤：特此正之：

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

册註地民殖英海在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

(人理代一唯之臘塔門蘇及府州七)



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒 及其他 路車馬 鄭發 院東 錦安公 水車牛 振興源 門仙水 漸泰永 路馬二 乾元 路馬大 永康 街中 永興 號源 號源 宮天代五 新成榮 銷處 實叻分



公立南洋平民學校週刊

平民教育

張君勳題

第七十期

The Democratic Educational Weekly
20 Spottiswood Park Road
Singapore.

編輯處星洲四排坡公園路廿號本坡

●平民應備的知識 (治手編)

對於社會方面的知識，社會是國家的一部分，亦即是一羣人類相聚於一處謀生活之地方。但社會之大小，均依人類之多少，地方之廣狹而定。所以一鄉一村一鎮一縣一省都可稱為社會。

人們何故要組織社會？因為人生於世，不能獨立謀生，故彼此之間要互相幫助，又因人類要保護福利之關係，所以不得不組織社會。譬如衣食住樂之類，此種生活不是一人能單獨做到的，定要合大家之力，互相幫助，互相維持，又如盜賊來了，不是一人之力量能抵禦他，定要靠羣衆之力來抵禦他；然後乃能保全人類之幸福，乃能保全個人之幸福，所以社會與人生之關係，最為密切，最為重要之團體也。

●籌辦星洲南洋平民學校附設平民工廠感言 (博古來稿)

我是荷蘭居留地的華僑，也是籌辦南洋平民學校的，因為教育是有界域的，關於星洲南洋平民學校籌辦工廠，免不了要他介紹幾句話，也許是洋教育一個重大問題。

說起現在南洋華僑的教育來呢？無處學校不有，感覺經濟困難，原來教育的經費，有如無底之囊，今天添幾款，明天又特別捐，年年如是，月月不脫，學校的董事們，也忙個不暇，教書的先牛們，除了上課之外，還要預備演說，預備成績，做宣傳，種種的事，常常因為這幾種問題，把上課兩個字放下來，是不學無術的問題，這無底之囊，幾時纔能夠填得滿呢？

現在的人，都感覺生活困難，是

●中華小民教育促進會第二次會議記事 (三)

九、南議代表張君勳報告

今世界趨勢重平民教育，故各省均有平民教育促進會之成立，南議教育會改組後，即函請教育廳推廣平民教育，請令各校附設學校，教廳現已允諾贊助，自應夫人成，北京總會後，敝省即組織平民教育促進會籌備會，值蕭夫人來星，乃借南議學校開會，得公先生等報告一切平教經驗，吾人之指導，籌備會成立後，乃組織平教促進會，議定簡章，會之組織中心為董事會，董事共為二十五位，直隸省平民教育促進會成立之後，遂組織各地平教分會，分會會務首在宣傳，宣傳廣告，遊行傳單，因此等熱心運動，乃引起官廳之贊助，首由縣知事籌措二千元，同時成立二百十校。

十、湖南代表某君報告

湖南平民教育經費，凡平民教育促進會會員每人收一元會費，共有數百元，成立二百餘校，平校教材因商務及中華各書房所出之平民千字課本不能適合各地方情形，乃自編課本，湖南平校教師多由借出於各之學校教師擔任，學生多兒童，因地方無義務學校故。

●歐美各國成人教育 (明水)

近時歐美各國人士，漸漸覺悟欲以教育的力量去解決社會的糾紛，實行之處，已經不少，惟此中有兩種思潮：不可不分別的：其一為全社會的教育運動，此運動人欲合國家公共團體，資本家，工人團體，及社會熱心家為一團而從事於教育，又其一為獨占的教育運動，此運動人的思想不盡相同，實際的建設亦互異，其目的則皆以教育機會均等相號召，均欲以成人教育施之於工人，茲略述其實況，並論其利害得失，藉供覽覽。

對於全社會的教育：實施成人教育者，以英國為最發達，尤以工人教育協會的活動為最著，創始者為牛津大學孟斯爾爵士，其人現充世界成人教育協會的總幹事，常集十餘位教育家於一堂，相與討論此事，以共謀發展，英國工人教育協會的目的，在使中產階級以下年長失學的人，施以通俗的高等教育，（即不以小學或補習學校的教育為滿足，而欲以更高的教育普及於工人及一般無資產階級）其主要事業：在發行廉價的圖書及機關雜誌等力謀普及，門學問：又開辦夜學講習會，短期講習，及講演會，以謀事業之發展，長期講習，則限三年，但每年以六個月為一期，每星期一小時，二小時以專門學科，二小時中：授課一小時，討論及問答一小時，每級定額三十人，因恐人數過多，討論不便，隨意講演，於無益，故不得不加以人數上的限制，學科以政治：法律：經濟：財政學：社會學：歷史：文學：美術：哲學等人文科學為主，自然科學次之，教員由與主其事之大學有關者充之，學科及教員之選擇：由學生決定，（例如本學期欲學何科，願從何師，均由學生自己決定）此為該講習會的特色。

依最近調查：幹事講習會的學級數二百二十九級，學生五千三百人，短期講習：期限一年，欲入長期講習者，須先入此：循序漸進，故其程度甚低：短期講習的學級三百一十八級，學生七千一百餘人，以上均為工人教育協會，不單是工人或工人團體所組織的，乃是社會各方面共同參加的，現有加入該會的團體：共有二千七百六十個，其中工人協會占一千二百八十個，（英國的工人組合：幾於全部參加）消費協會四百八十五個，成人學校一百九十一個，大學八個，地方公共團體教育局四十個，工人俱樂部三百三十五個，教育會二百三十個，圖書館協會一百個，其他團體二百九十一個，此外加附屬團體之數：尚且日增而未有已，自歐戰以後，政府助辦團體：認為此為恢復國力，改造社會之唯一最要途徑，故對於成人教育：無論精神物質兩方面：均與以極端的援助，社會輿論：亦主張加入公共教育系統以內：總上種種：可以推知英國朝野上下對於成人教育所持的態度了。

●學生自治會約章 (十五)

第三條 選舉及任期

五、本股幹事員每屆由本校各級生投票選舉之；六、主任幹事若已出校或犯第七條規定：停職時：仍由本股幹事員補選之；七、主任幹事由各級之選出之幹事員互選之；八、幹事員若已出校或犯第七條規定：停職時：應由眾班全體票選補充之；九、主任幹事及幹事員之任期均以半年為限，但得被選連任；

第四條 責任

十、凡本會開會或各級開分會時，均應由本股幹事員到場糾察以維秩序；十一、凡各級進行事項：宜隨時糾察或有遲滯或有不當：須商承本股主任報告執行部督促或糾正之；十二、幹事員糾察會員在校內外是否有犯校規事情：若有犯者：小則商承本股主任報告執行部行動戒：大則陳明校長由學校照章辦理之；十三、本股報告執行部各事一禮拜若不執行又無答復時：得報告評議部評議之；

鳴謝

▲各部拉票

鄭才明 二層 馮九鼎 瑞華隆 各十盾 馮濟瑞 七盾半 郭添丁 文興金舖 李大然 謝有忠 陳炳能 復興興 林玉輝 吉成 永興隆 葉新合 馮濟合 王得良 義合發 新萬興 各五盾 馬紀 謝自全 合安 義文英 陳合通 黃祥新 王得連 王得順 陳慶興 郭錦棟 各二盾半

▲鳴謝

謝克川 五十盾 長盛號 陳新來 謝文龍 林壬 丙 吳天助 謝福祥 各十盾 鄭島仙 陳拱棠 卓成發 徐午西 吳民一 陳文元 吳德榮 各五盾 鄭勇川 鄭如才 林其發 陳振源 林夏水 謝清路 黃岸 康島仙 鄭集珍 人興 鄭文川 各二盾半

▲馬拉奕林

蔡開興 謝崇基 林錦興 各五十盾 沈順海十五盾 成興金舖全體同志十二盾 福泰隆十六盾 郭和源十二盾 黃子榮 萬順隆 胡廣 金振成 尤利祥 錦裕 義源興 歐陽均 蔡林富 東昌 昌祥 金興 德順 同和公司 錦坤祥 蔡有揚 新泰興 謝茂茂 源興公司 南牛公司 王家成 茂源 協利公司 合盛 新永成 新隆興 新源發 孫啓盛 新源源 各五盾 徐松記 林成記 許文名 陳九榮 梁傳雲 溫瑞霖 姚達廷 品奇居 郭茂 廣發號 郭子敦 萬興隆 林浮有 各二盾半 胡奇 萬和興 康德時 各二盾 林田一 層五角

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

84. The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

三 月 四 日 樹 膠 股 份 行 情 報 告

Name of Estate	原價 元角占	地盤圖名	賣主價目 十元角占	賣主價目 十元角占	Name of Estate	原價 元角占	地盤圖名	賣主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	—	甘巴士	二九	二八	Kdah	—	打巴	四四五	四三
Alor Gajah	—	甘巴士	三	二九	Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Amalgamated Malay	二	甘巴士	四五五	四四五	Kluang	五	甘巴士	八五	八
Ayer Hitam	五	甘巴士	五	四八五	Kuala Sidim	—	甘巴士	三八	三六
Ayer Kuning	—	甘巴士	一零五	—	Kundong	—	甘巴士	四八五	四三
Ayer Molek	—	甘巴士	二八	二六五	Lunas	五	甘巴士	四一	四
Ayer Panas	五	甘巴士	一三一五	二八五	Malaka Pinda	—	甘巴士	二七	二六五
Bagan River	二	甘巴士	—	—	Malakoff	二	甘巴士	四九	四八
Bakau	—	甘巴士	—	—	Mandai Tekong	—	甘巴士	—	六五
Balgowate	—	甘巴士	—	—	Maybad	—	甘巴士	—	—
Bassett	—	甘巴士	—	—	Melville	—	甘巴士	—	—
Batu Lintang	—	甘巴士	—	—	Mentakaba	—	甘巴士	—	—
Bedford	—	甘巴士	—	—	New Soudai	—	甘巴士	—	—
Brogas	—	甘巴士	—	—	New Serendah	—	甘巴士	—	—
Bumai United	五	甘巴士	—	—	Neyala	—	甘巴士	—	—
Bukit Jelotong	—	甘巴士	—	—	Pajama	五	甘巴士	—	—
Bukit K. B.	—	甘巴士	—	—	Parit Perak	—	甘巴士	—	—
Bukit Katil	—	甘巴士	—	—	Perak River Valley	—	甘巴士	—	—
Bukit Kepong	二	甘巴士	—	—	Punggol	—	甘巴士	—	—
Bukit Timah	十	甘巴士	—	—	Radella	五	甘巴士	—	—
Changkat Sordani S	五	甘巴士	—	—	Sandycroft	二	甘巴士	—	—
Colonsburgh	—	甘巴士	—	—	Sungei Bagan	—	甘巴士	—	—
Connamara	—	甘巴士	—	—	Sungei Tukang	—	甘巴士	—	—
Devon	八五	甘巴士	—	—	Tambalake	—	甘巴士	—	—
Glensale	—	甘巴士	—	—	Tapah	—	甘巴士	—	—
Hamilton	—	甘巴士	—	—	Teuk Anson	—	甘巴士	—	—
Harroirigins	五	甘巴士	—	—	Temerlon	—	甘巴士	—	—
Jadragiri	五	甘巴士	—	—	Trafalgar	—	甘巴士	—	—
Jeram Kuantan	五	甘巴士	—	—	Ulu Borneo	—	甘巴士	—	—
Jimah	—	甘巴士	—	—	United Malacca	—	甘巴士	—	—
Kamnan	—	甘巴士	—	—	Ulu Pandan	—	甘巴士	—	—
Kempas Bahru	—	甘巴士	—	—	Ulu Simpan	—	甘巴士	—	—

△司公限有險保東聯△

**Eastern United Assurance
Corporation, Limited**

(行銀國性)號一牌門街平六馬叻石

中國人之保險事業欲應中國人之保險公費故本公司之資本全保水火險
並保歷多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使僑胞財產永無虞因賠償保費吾僑商業中不無少補耳儻蒙移玉一律歡迎
正主席薛中華 董 李深耀 嚴雪村 司理 黃臣
副主席薛中華 董 葉其華 王廣海 總司理 謝司理 柯守智
副主席吳克儉 董 黃兆珪 許山泉 葉廣勝 李 蓮
吳十 余應林 謝司理 柯守智

鸚鵡老牌經驗良藥

瑞昌鵝牌牙痛水 極眉 毒



牙痛原因

牙齒一門被稱足少陰腎經所繫實通入腦筋中西醫家同此論調又分上下二觀又胃腐貫下源乃大腸脈所通其病齒之總示以牙腐不腐因乎水腐者食不甘坐臥不安等症外火亦或不可忍蓋牙根在土土燥則火不寧不應狀然不可謂虛也

治法

治牙痛之秘法製造此藥水要更此處有一應須知如此兩邊發熱隨應靈效又不行藥相者名威打面一種也

用法

凡遇牙痛作時將棉布搗成小粒舂碎止至牙痛已減或者將棉裹緊於患處俾息口特氣流通則其痛立止久痛愈後每日清晨洗脫時將此棉水洗三五次和入口漱出微數次可清餘口氣身健又患牙痛頭痛大上真妙品也不可不加
（定價）每瓶壹角 每打壹元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

省港內外埠各大公司大藥房均有代售

鷓鴣牌極品眉膏凡天下馳名最犬勁力收散神速之強劑良劑久為各界人士稱許傳致彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹赤石能收救養實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉膏凡一蟬照法服用可保精神強壯康健真靈驗矣未受孕者無不宜男之慶當驗聖聖頭世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二三粒計費不過數厘每日三次錢幣不通一二分與別項大不相同真誠實價也各埠大藥局大商店均有代售每打貳拾五元 每瓶貳元五角

香港瑞昌西藥行總發行

均有代理

合士克之提門地

保 益 腎 丸 精

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚

軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力狀過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

怡保 庇能 會豐商店 批發

之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS KATZ BROTHERS LTD. SINGAPORE



此罐頭克士合乃用最新熟之香
製造味香適口能增一加日用食
品

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

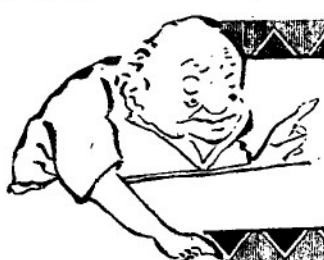
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾貳元五角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



德國惠斯民良藥

一奇異立止頭痛餅
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀
亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有
暈眩重脹偏左偏右者考其源由大概
爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁
不和或夜少安睡或有月信不調或大
便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症
連刺激腦部因而作病如腰骨酸痛
頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風
痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡
患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立
止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

輪船出售

總計載重三百六十噸面積一百五十五之二八重載二百八十噸水七分六度九里九八八噸買者請到敝公司面議
一九二七年三月四日 星洲船務有限公司啓

緊要通告

啓者茲有輪船一艘實重二千五百噸欲招人承購有誠意買者可正式向本公司接洽至於其他詳情照像及船圖等亦可向本公司索閱該船於成交之後可在叻交船此布
The Singapore Ship Chandlery Co. Ltd
16 Battery Road.
星洲船務有限公司啓
民國十六年三月四日

工部局通告

依據第三五號工部局條例

爲通告事啓者本局地產之界於後港律西亞魯威律惹蘭巴沙及拉雲打街者現依本局委員意見可於最近時間用作建築房屋之需此特依本局條例第一三五號第一一四條之規定將該處之修改圖式之費有街道後巷及應留空地等之爲本委員等認爲利便及居民之安寧者妥爲給就
該修正圖式現有一份存於本局收進信託部之字庫委員處有欲檢閱者可於日間平時辦公時間至該部呈請取閱可也此佈
一九二七年三月四日 工部局秘書馬奉命啓

承退聲明

啓者小坡監公加蘭里律門牌二百零二號長發公司藥店店生理原係張平水與張水二人合創今因張平水志圖別業願將自己股份並店底傢私貨物等項經公人張加安調處清安一概歸與張水承受日後長發號生理盈虧得失概與張平水無涉如張平水有與街市來往賬目以及揭借等情期限一禮拜自登報日起前來理會清楚逾期不理乃係自誤特此聲明免致後論
民國十六年三月四日 承退人張平水全啓

梅縣北初中建築校舍第一次捐款芳名鳴謝

(恕不稱呼)

▲荷屬馬島 陳鏡秋四百元 陳耀南二百元 陳菊泉義和俱部各五十元 楊子定 蕭紀二 蕭開各十元 謝寶名五元
▲新馬島來半島 鄭星那一千二百元 梁榮南 蕭增勳各三百元 劉桂三 鄭子良 溫公昌 鄭云鄭應亞悅昌 曾慶德 傅李庭 鄭秋榮 葉朝興 楊運興以上各二百元 鄭乾輝 陳南康 梁典記以上各一百元 羅春義 鄭仕榮 鄭道南 陳漢謀 林成就 夏萬秋 王振東 熊德興 李榮盛 陳玉恩以上各五十元 林介眉 熊德興 李榮盛 楊耀南 謝水元 傅文錦 傅仁寶 彭欣如 彭榮達 謝升初 謝水秀 傅文松 梁錦初 胡重益 郭紹良 蕭星樓各二十元 蕭漢榮 郭伯謙各十五元 蕭金錦 蕭振榮 程福隆 李順清 蕭云元 蕭國

謝寶名 蕭玉松 李耀盛 林德泉 朱德壽 蕭仕相 陳時雨 鄭子老 鄭浩芳 周春初 蕭余相 謝金秀 夏如如 梁嘉福 夏秋光 張克林 馮福安 馮壽齊 鄭李已任 新福興 蕭宗祥 張克中以上各十元 馮新發 蕭坤二 鄭保祥 蕭義起 梁汝興 鄭安興 張連興 鄭水酒 鄭錦記 鄭海榮 梁汝興 鄭安興 張連興 鄭水酒 蕭倫記 李守維 陳文翰 馮仲書 生盛號 蕭桂華 傅天郎 鄭玉輝 鄭坤連 李雲生 蕭士輝 丘理林 新永興 鄭昌隆 張紹乾 蕭如 李海 馮學華 顧運智 李福源 彭源榮 蕭贊輝 彭新昌 彭志 劉昌榮 葉榮寶 李德 蕭張侯 蕭福興 楊卓南 顧昌三 葉冠章 蕭上各五元 鍾火才 陳育臣 彭振龍 郭伏義 郭榮 李德均 謝足記 謝里榮 張耀 郭伏義 郭水連 謝福祥 房二保 顧三 東和 馮彬 宋海屏 蕭伯壽 林仕煥 林煥光各五元 和利昌一元
▲連屬合友 馮子彬五百元 鄭源發二百元
民國十六年三月四日 梅北初中學校啓

籌賑馬來各州府水災新嘉坡海關天聯合同僑義捐會鳴謝捐款
亞拉勿拿電影戲院捐銀三百元
新世界一百元 新國民日報一百元
叻報館一百元 春源印務局一百元
顏長貴一百元 春源印務局一百元
萬順隆捐銀五十元 廣順隆捐銀五十元
何增奎先生捐銀三十元 李萬榮號捐銀三十元
梁永吉號捐銀三十元
連前合共銀三萬一千一百四十五元
籌賑馬來各州府水災新嘉坡海關天聯合同僑義捐會公佈
民國十六年二月廿一日

工部局通告
爲通告事啓者本局現擬於本年其餘各月招人供給牛車管車夫等由惹蘭巴沙移發等至聖馬路對面之後港路處投標格式可於平時辦公時間至本局工程師辦事處取用投標函件則於三月七號午前交到本局移處此佈
一九二七年三月一日 工部局秘書馬奉命啓

工部局通告
爲通告事啓者茲欲招人承交好山土六千丁方碼至該新橋地點之南邊路口處
投標格式及其他詳細情形可至本局工程處詢問及取用投標函件則須於三月十二號星期六午前交予本局秘書此佈
一九二七年三月二日 工部局秘書馬奉命啓

工部局通告
爲通告事啓者茲欲招人承交好山土六千丁方碼至該新橋地點之南邊路口處
投標格式及其他詳細情形可至本局工程處詢問及取用投標函件則須於三月十二號星期六午前交予本局秘書此佈
一九二七年三月二日 工部局秘書馬奉命啓

星嘉坡華僑中學校收捐廣告
本校此次規復舊觀各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感佩茲因開學在即需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員凡已認捐者深望各僑正式收據如數交清是所切禱
民國十六年三月一日 南洋華僑中學校啓

星洲輝耀影片公司招聘男女演員事
本公司定於三月三號起三月二十號止每日上午十時起下午三時止爲報名時間有志應徵者可至三角埔門牌二十號本公司辦事處索取簡章報名
民國十六年二月二十六日 輝耀影片公司啓

與你有...的幾條問答?
一 人們患病,不服藥可痊愈嗎?不能!
二 不事割割,可愈必割割之症嗎?不能!
三 不費時間,當面可以脫離所病的痛

COOK BY GAS



煤汽烹飪器具

苦悶?不調!
四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切最難療治的病症,醫生們於短時間內,有必能恢復病者健康的把握嗎?更不能!
這四個問題,誰都知道是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇毅底答道:「能!能!因爲楊寶信醫生,他有最効驗最便捷最新式的電療術啊!」
楊寶信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百四十七號電話三四五一號

星洲公立丹戎巴葛養元學校民國十六年第二屆職員芳名表
名譽總理 洪高興 謝文虎 吳勝騰
正總理 陳天佑
副總理 陳文慶 馮清謙 陳海松 劉文經
財政員 洪寶植 正寶源 何利昌
查賬員 天一分局 黃記良 陳錦良
協理員 楊瑞林 金福源 金榮發 吳士基 何振成
金振興 何福安 蔡嘉禮 協泰昌 王嘉謙
陳瑞珍公司 何亞勝
陳水龍 何鴻源 德裕興 德興公司 陳仁康
薛隆興 黃登雲 黃炳記 王和順 李瑞源
馮錦裕 德盛號
附啓其全體贊助人俟本屆事辦後一律登報鳴謝此批
民國十六年三月二日 丹戎巴葛養元學校謹佈

同濟醫院鳴謝
何金花女士 捐助本院藥費銀五百元
無名氏 同上四百元
泉協發號 同上六十元
無名氏 同上七十元
鄭維康先生 捐助本院藥費銀二百元
民國十六年三月二日 東陵順興公司告白

出租煤氣用具廣告
欲得一真正安樂的新年免除浩大的費用及攪擾者請用煤氣烹調
一九二六年二月一日